

イラン・イスラーム共和国書店案内*

——テヘラン編——

内山 明子†

はじめに

テヘランの書店は、市内中心部を東西に走るエンゲラーブ通り (Khiyābān-e Enqelāb) 沿い、特にテヘラン大学の向かいにあるエリアに集中している。研究者が主に利用する書店には、まず新刊と古書を扱う書店の二つがあり、さらに新刊書店の中でも出版社が直接経営する書店と個人経営の書店とに分けられる。このほかに、大学生向けの教科書や参考書を販売する書店がエンゲラーブ広場 (Meydān-e Enqelāb) 付近に多い。

書店の店主や従業員はおおむね親切であるため、初めてその書店を訪れる場合でも戸惑うことは少ないだろう。しかし、その書店をよく知っている現地のあるいは日本人の研究者に同行してもらうと、紹介ということですぐに顔を覚えてもらえるうえ対応も格段によくなる。

本案内では、営業時間・休業日・電話番号・Email アドレス等の基本データを記しているが、特に個人経営の書店では営業時間や休業日が変則的である。このため、現地での滞在時間が短く時間を無駄にできない場合、あるいは確実にその書店に行きたい場合は、事前に電話で営業しているかどうかを確認することをおすすめしたい。

1. 新刊書店

新刊書籍には出版社が決定する価格が表示されており、書店でもこの価格で販売されている〔岩崎 2003〕。このため、原則として新刊書籍の値引き交渉はあまり行われぬ。しかし、まとめ買いをした場合等には端数を切り捨ててくれることもある。

① チャーパフシュ (Sherkat-e Enteshārāt-e Chāpakhsh-e Nashr va Pakhsh-e Ketāb)

営業時間：8:30～19:00、(木曜日) 8:30～13:00

休業日：金曜日

電話番号：+98-21-66404110

Fax 番号：+98-21-66404110

ウェブサイト：なし

Email：なし

住所：Pelāk-e 12, Bāzārche-ye Ketāb, Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān

エンゲラーブ広場からエンゲラーブ通りを東に進んでいくと、モニーリーイエ・ジャーヴィード通り (Kūche-ye Monīrī-ye Jāvīd) という道がある。この通りを渡ってすぐ右手角に見える建物、バーザールチェイエ・ケターブ (Bāzārche-ye Ketāb) の中にある書店 (図 1)。正面玄関に入って1階 (ペルシア語では「地上階」) の左手奥に位置する。

* 本案内のデータは、2011年3月、2012年1月および2014年5月に行った現地調査の内容をもとに作成している。

† 京都大学大学院アジア・アフリカ地域研究研究科／日本学術振興会特別研究員 (DC1)

革命家・思想家として知られるアリー・シャリーアティー (Alī Shari‘atī) の著作を豊富に扱っており、書店の2階部分に備え付けられた書庫にも彼の著作が所収しと並んでいる。他にも、政治学、社会学、心理学や、小説、詩集等の書籍が置かれていて、人文科学系の分野を幅広くカバーしている。

店主も、他の店員たちも非常に親切である。男性店員ばかりの書店が多い中、珍しく女性の店員がいるため、女性の研究者も安心して利用できる。

②タフーリー書店 (Ketābkhāne-ye Tahūrī)

営業時間：9:00～13:00、15:00～20:00

休業日：金曜

電話番号：+98-21-66406330

Fax 番号：+98-21-66480018

ウェブサイト：なし

Email：なし

住所：Shomāre-ye 1438, Moqābel-e Dāneshgāh-e Tehrān, Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān
エンゲラーブ通り、テヘラン大学の向かいにある書店 (図2)。

文学・哲学・歴史系を中心に、自社の書籍に比べて他社が出版する書籍も扱う。特に歴史学を専門とする研究者が多く利用しており、「最初に向かうべき店」[森嶋2008]とされている通り、テヘラン大学周辺の書店を代表する場所といえよう。現在出版されている書籍を購入したい際、こちらで問い合わせをすれば、タフーリー書店で取り扱っていないものであってもどの書店なら置いてあるかを教えてくれる。

何人かいる店員たちは一見愛想がないが、どの書棚にどの本があるかを皆が詳細に把握しており、丁寧に対応してくれる。

③ハーラズミー出版 (Enteshārāt-e Khārazmī)

営業時間：9:00～20:00

休業日：金曜

電話番号：+98-21-66406273 / +98-21-66400706

Fax 番号：+98-21-66460388

ウェブサイト：なし



図1 パーザールチェイエ・ケターブの入口



図2 タフーリー書店の入口

Email : なし

住所 : Pelāk-e 1268, Beyn-e 12

Farvardīn va Fakhr-e Rāzī,

Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān

エンゲラーブ通りに面し、テヘラン大学の向かいにある書店(図3)。

タフーリーと同じく、自社出版の本だけでなく他社の書籍も置いている。幅広いジャンルの分野を扱っていて、主に人文科学系で文学や歴史学、哲学系の書籍を多く取り揃えている。奥の書棚には理系書籍も置いているが、医学・農学系はほとんど取り扱いがないとのこと。広い店内には従業員が複数おり、希望のジャンルや書籍タイトルを伝えれば、親切に対応してくれる。



図3 ハーラズミー書店の入口

④アミーレ・キャビール出版協会 (Mo'assese-ye Enteshārāt-e Amīr-e Kabīr)

営業時間 : 8:00~20:00

休業日 : 金曜日

電話番号 : +98-21-66405450 / +98-21-66487120

Fax 番号 : なし

ウェブサイト : <http://www.amirkabir.net/> (2014年12月現在アクセス不可)

Email : なし

住所 : Beyn-e Khiyābān-e Monīrī-ye Jāvīd va 12 Farvardīn, Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān

エンゲラーブ通りとダヴァーズダ・ファルヴァルディーン通り (Khiyābān-e 12 Farvardīn) の交差点南西角にある書店(図4)。なお、エンゲラーブ広場近辺だとテヘラン大学の正門向かいにも同じ出版社の書店がある。

これまでの出版社と同じく、他社で出版された書籍も扱う。幅広く人文学系の書籍を置いているが、文学系、歴史学系が多いとのこと。こざい店内の中に本棚が並んでおり、書籍を探しやすいつくりになっている。



図4 アミーレ・キャビール出版協会の入口

⑤トゥース出版 (Enteshārāt-e Tūs)

営業時間 : 8:30~21:00

休業日 : 金曜日

電話番号 : +98-21-6646-1007、(事務所) +98-21-6649-1445

Fax 番号 : +98-21-66498740

ウェブサイト：<http://www.toospub.com/>

Email：info@toospub.com

住所：Shomāre-ye 1, Khiyābān-e Dāneshgāh,
Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān

エンゲラーブ通りとダーネシュガー通り (Khiyābān-e Dāneshgāh) の交差点を南に下って右手にある、トゥース出版の小売店舗（図5）。

歴史学・文学等の人文科学系書籍に比べ、学術雑誌や論文集も多く取り扱っている。これまで紹介してきたほとんどの書店と同様に出版社直営の店舗であるため、書棚にない書籍の入荷情報の確認が速く、研究者にとっては非常に重宝する書店の一つ。従業員たちもたいへん親切で落ち着いており、対応が丁寧である。

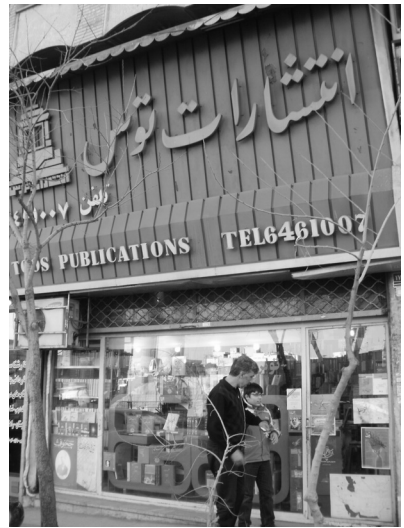


図5 トゥース出版の入口の入口

⑥ ミーラーセ・マクトゥーブ (Markaz-e Pazhūheshī-ye Mīrās-e Maktūb)

営業時間：8:30～16:30

休業日：木曜日・金曜日

電話番号：+98-21-66490612 / +98-21-66490613 / +98-21-66959941 / +98-21-66959942

Fax 番号：+98-21-66406258

ウェブサイト：<http://www.mirasmaktoob.ir/>

Email：forooshemiras@yahoo.com

住所：Vahed-e 11, Tabaqe-ye dovvom, Shomare-ye 1182, Sākhtemān-e Farvardīn,
Beyn-e Khiyābān-e Dāneshgāh va Abū Rayḥān, Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān

エンゲラーブ通りとダーネシュガー通りの交差点を東に進み、すぐ右手に位置するビル（図6）の3階にある。書籍小売店ではないが、ビルの4階では販売も行っており、購入することが可能。

日本でも書籍の取り扱いがある出版社であり、外国人研究者の利用も多いため、外国人への対応が慣れていて親切である。ウェブページも充実しており、メーリングリストに登録すれば随時配信される出版情報についてのメールを受け取ることができる。



図6 ミーラーセ・マクトゥーブが入っているビルの入口

⑦ 大学出版センター (Markaz-e Nashr-e Dāneshgāhī)

営業時間：8:00～19:00、（木曜日）8:00～16:00

休業日：金曜日

電話番号：+98-21-66410686

Fax 番号: +98-21-66410761

ウェブサイト: <http://www.iup.ac.ir/>

Email: e_commerce@iup.ac.ir

住所: Pāsāzh-e Jabīrī,

Rūberū-ye Sīnemā Sepīde,

Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān

セピーデ映画館 (Sīnemā Sepīde) の向かい、イラン国立銀行 (Bānk-e Mellī-ye Īrān) の東隣に位置するジャビーリー (Pāsāzh-e Jabīrī) というビルの1階奥にある書店 (図7)。

広い店内では、イラン国内にある大学の出版物を取り扱っている。テヘランにいながらにして、地方大学の出版物を入手できるのが最大の魅力。店員も比較的親切である。



図7 大学出版センターの入口

⑧モウラー出版 (Enteshārāt-e Moulā)

営業時間: 8:30~20:30

休業日: 金曜日

電話番号: +98-21-66409243

Fax 番号: +98-21-66400079

ウェブサイト: <http://www.molapub.com/>

Email: なし (ウェブサイトから連絡可)

住所: Shomāre-ye 1158, naraśīde be
chahārrāh-e Abū Rayhān, Khiyābān-e
Enqelāb, Tehrān

エンゲラーブ通り沿い、エンゲラーブ通りとアブー・ライハーン通り交差点の南西角にある書店 (図8)。



図8 モウラー出版の入口

特に哲学系 (西洋哲学含む) の分野に強く、入り口を入って右側の書棚に著者別に本が並んでいる。また、イスラーム神秘主義、歴史学、芸術、建築学系の書籍も取り扱っているほか、奥にある棚には辞書類も豊富にそろっている。2階部分に大型の書籍や写真集がある。

⑨マルジャア書籍 (Ketāb-e Marja‘)

営業時間: 8:00~19:00

休業日: 金曜日

電話番号: +98-21-88961303 / +98-21-88963768

Fax 番号: なし

ウェブサイト: <http://www.ketabemarja.com/>

Email: info@ketabemarja.com

住所: Shomāre-ye 380, Khiyābān-e Feleštīn naraśīde be Meydān-e Feleštīn,
Bolvār-e Keshāvarz, Tehrān

エンゲラーブ通りとフェレスティーン通り (Khiyābān-e Felesṭīn) の交差点を北に上がり、ノウバフト通り (Kūche-ye Noubakht) とフェレスティーン通りの交差点北西角にあるガラス張りの書店 (図9)。

主に取り扱っているのは辞書や百科事典等のリファレンスである。あらゆる分野のリファレンスの他、一般向けの写真集等も豊富に置いている。ただし、特に辞書類の場合は原本ではなくコピー本を扱っていることがあるため注意されたい。顧客に研究者が多く、従業員の対応が慣れており利用しやすい。



図9 マルジャア書店の入口

2. 古書店

それぞれの店によって、値段設定は異なる。大量に購入する場合、また書籍の種類によっては、相談次第で値引きをしてもらうことも可能である。

① サマドザーデ書店 (Samadzādeh)

営業時間：11:00～18:00

休業日：金曜日・祝日

電話番号：+98-21-66573979

店主携帯：+98-912-4127017

Fax 番号：なし

ウェブサイト：なし

Email：なし

住所：Pelāk-e 20, Kūche-ye Mehrnāz,
Khiyābān-e Āzādī, Meydān-e
Enqelāb, Tehrān



図10 サマドザーデ書店の店主

エンゲラーブ広場からエンゲラーブ通り (アーザーディー通り) の南側を西に進み、一本目のメフルナーズ (Kūche-ye Mehrnāz) という小道を曲がり、右手側のビルの2階にある書店。近くにマルキャズィー映画館 (Sīnemā Markazī) がある。

ビルの入口にはバーザーレ・ケターベ・イーラーン (Bāzār-e Ketāb-e Īrān) と書かれた看板があり、ここに入っている書店はほぼ古書のみを扱っている。

歴史学、文学等の人文系書籍の他、辞書や旅行記も取り扱いがある。発行年が比較的古く入手困難な書籍を多く扱っており、個人の自宅にある書庫から買い付けをするとのことである。日本人研究者や留学生もよく訪れることから、年配の店主 (図10) は日本人に対して比較的対応がよい。

② バーク書店 (Enteshārāt-e Bābak)

営業時間：9:00～20:00



図11 パーバク書店の入口

休業日：金曜日

電話番号：+98-21-66927617

Fax 番号：+98-21-66910274

ウェブサイト：なし

Email：なし

住所：Pelāk-e 20, Kūche-ye Mehrnāz, Khiyābān-e

Āzādī, Meydān-e Enqelāb, Tehrān

サマドザーデ書店が入っているのと同じビルの3階に位置する書店(図11)。

扱うのは古書が中心であり、値段設定は他の古書店と比較すると全体的に高めである。そのため、購入する前に別の書店にも足を運び、該当書籍の在庫および値段を確認することをおすすめする。書籍のジャンルは人文科学系が充実しており、倉庫には貴重な古書も保管してあるとのこと。

③ ジョルゲ書店 (Ketābsarāy-e Jolge)

営業時間：9:30～21:00

休業日：金曜日 (15:00 以降は営業)

電話番号：+98-21-66496250 / +98-937-8425298

Fax 番号：なし

ウェブサイト：なし

Email：なし

住所：Shomāre-ye 5, Janb-e Qannādī-ye Sīnā,
Zel'-e Jonūb-e Sharqī-ye Meydān-e Enqelāb,
Tehrān

エンゲラーブ広場からエンゲラーブ通りを東に進み、南側のビル(図12)2階にある書店。ビルの1階には眼鏡屋が入っており、眼鏡が並ぶショーウィンドウの横の小さな入口から入る。

人文科学系の古書ならジャンルを問わず置いている。古典文学、脚本、小説のほか、芸術学、社会学、スーフィズム等に関する書籍もある。またこの書店では書籍の一冊一冊に値段が書いてあるのではなく、書籍の入っている本棚ごとに値段が決まっており、日を追うごとに値段が安くなっていく仕組みになっている。たとえば、ある本棚に入っている書籍はすべて3トマンであり、翌日になると2トマンに、また翌日には1トマンに値段が下がるといった具合である。



図12 ジョルゲ書店が入っているビルの入口

④ ファルハング書店 (Ketābforūshī-ye Farhang)

営業時間：10:00～20:00

休業日：金曜

電話番号：+98-21-66955029

Fax 番号：なし

ウェブサイト：<http://farhang-jahanbakhsh.blogfa.com/>

Email：farhang400@yahoo.com

住所：Pelāk-e 13, Bāzār-e Bozorg-e Ketāb, Jonūbe
Sharqī-ye Meydān-e Enqelāb, Tehrān

エンゲラーブ広場からエンゲラーブ通りの南側を東に進み、横断歩道の向かいに位置するビル (Bāzār-e Bozorg-e Ketāb) の中にある書店 (図 13)。道路に面した階段から地下へ降りると、左手奥にある。

店主ファルハンゲ・ジャハーンバフシュ (Farhang Jahānbakhsh) 氏の名前から、ジャハーンバフシュという通称で呼ばれている。人文科学・社会学系書籍の品揃えが豊富であり、現地の研究者・大学生だけでなく、日本人の留学生も多く利用する。取り扱っている分野は、歴史学、哲学、社会学、心理学等の人文科学系書籍である。

話し好きの店主は親切であり、書店に置いていない書籍でも自宅の書庫から取ってきてくれることがしばしばある。



図 13 ファルハンゲ書店の入口

⑤ アヴェスター出版 (Enteshārāt-e Avestā)

営業時間：9:30～20:00

休業日：金曜日

電話番号：+98-21-66462629

Fax 番号：+98-21-66413638

ウェブサイト：なし

Email：なし

住所：Vahed-e 1, Tabaqe-ye avval, Pāsāzh-e
Zorūfchī, Moqābel-e Dāneshgāh-e Tehrān,
Khiyābān-e Enqelāb, Tehrān

タフーリーの3軒東隣のゾーフチー (Pāsāzh-e Zorūfchī) というビルの2階にある書店 (図 14)。

古書が中心の書店であり、写本・刊本ともに取り扱いがある。奥行きが深い店内には、歴史学、文学系の書籍が数多く並んでいるほか、革命前に出版された雑誌等も豊富に取り揃えられている。



図 14 アヴェスター書店の入口

さいごに

イランに限った話ではないが、優れた書籍に巡り合うためには書店の店員と良好な関係を築くことが不可欠である。あらゆる出版社の書籍が一つの書店で手に入る日本と違い、個々の書店で入手

できる書籍の種類が限定されているイランでは、店員が書籍のタイトルや在庫をいかに把握しているかが物を言う。自分に合う書店をいくつか見つけ、そこに折りを見て顔を出すようにし、店員と会話をする中で自身の研究テーマや関心を伝えておけば、探していた書籍だけではなく、関連する有用な書籍も紹介してもらえることが多々ある。

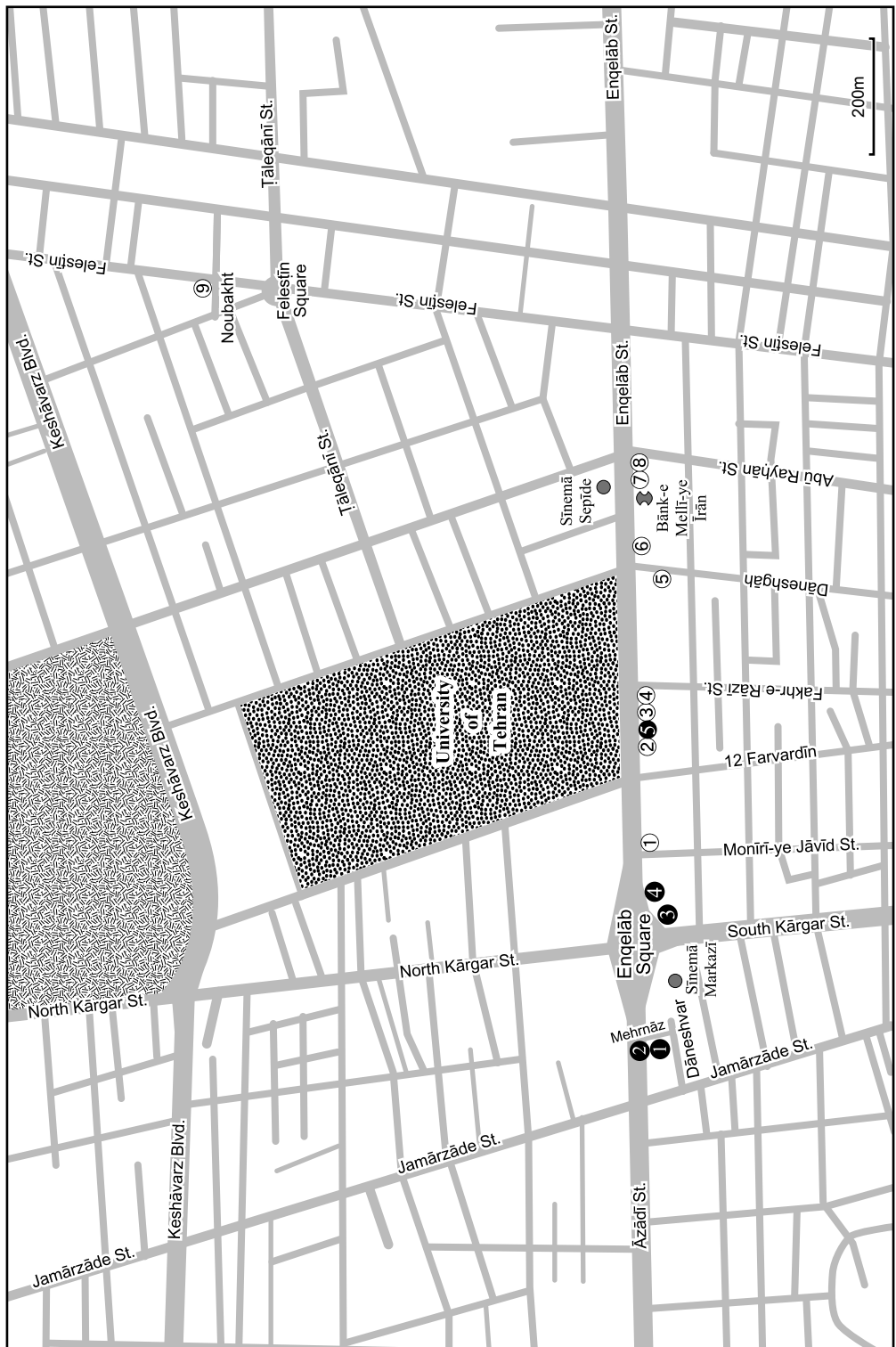
今回は、調査期間の制約や紙幅の関係上、テヘランの書店のデータのみを取り扱った。テヘランの図書館の基本データについては[近藤 2008]を、基本データに加えて各図書館の詳しい利用案内については[渡部 2003]を参照されたい。また、購入した書籍の郵送方法については、[森嶋 2008]を参照のこと。

三度にわたる現地調査と書店案内の執筆にあたり、書店の皆様および関係者の方々には多大なご協力をいただきました。ここに深く感謝申し上げます。

※本案内の調査にあたっては、「独立行政法人 日本学生支援機構 (JASSO)」による「フィールドワーク・インターンシッププログラム」から費用支援を受けた。

参考文献

- 岩崎葉子 2003 「イランにおける書籍流通に関する一考察——再販制をめぐる議論を中心に」『現代の中東』 34 (2003), pp. 81–96.
- 近藤信彰 2008 「海外文献調査ガイド——10 イラン」『イスラーム世界研究マニュアル』(小杉泰・林佳世子・東長靖編) 名古屋大学出版会, pp. 535–537.
- 森嶋聡 2008 「テヘラン——書店ガイド」 東京大学東洋文化研究所附属東洋学研究情報センター アジア研究情報 Gateway 書店ガイド <http://ricas.ioc.u-tokyo.ac.jp/asj/html/guide/tehran/tehran_sf.html>
- 渡部良子 2003 「テヘラン——図書館ガイド」 東京大学東洋文化研究所附属東洋学研究情報センター アジア研究情報 Gateway 図書館・文書館ガイド <http://ricas.ioc.u-tokyo.ac.jp/asj/html/guide/tehran/tehran_t.html>



テヘラン中心部 テヘラン大学周辺